

PÚBLICO

Índice AI: ASA 17/004/2002/s

EXTRA 05/02

Pena de muerte y temor de ejecución inminente
17 de enero de 2002

REPÚBLICA POPULAR DE CHINA

Lee, de 55 años, ciudadano surcoreano

Según los informes, el 15 de enero un tribunal de la ciudad de Qitaihe, en la provincia de Heilongjiang, condenó a muerte a un ciudadano surcoreano, identificado únicamente como Lee, por presunta fabricación y tráfico de drogas. La provincia de Heilongjiang está en el nordeste de China, cercana a Corea del Norte, y tiene frontera con Rusia.

Al parecer, Lee va a recurrir la sentencia, pero en China este tipo de apelaciones rara vez prospera y las ejecuciones pueden efectuarse horas después del rechazo de la apelación y la confirmación de la sentencia.

Lee fue detenido en marzo del 2001 y en noviembre de ese mismo año fue acusado de fabricar metanfetamina, también conocida como *ice* (hielo). Tras el juicio, que comenzó el 5 de enero, Lee fue condenado por la fabricación de más de 8 kilos de metanfetamina pura y más de 700 de drogas semiprocesadas. Otro ciudadano surcoreano, conocido como Kim, de 46 años, fue procesado con él y, según los informes, condenado a 10 años de cárcel por su implicación en el caso.

En la provincia de Heilongjiang se ejecutó a otro surcoreano por tráfico de drogas en septiembre de 2001. Este hombre, de 41 años y conocido como Shin, fue el primer surcoreano ejecutado en China. Aunque en Corea del Sur hay pena de muerte, en el país no se ha efectuado ninguna ejecución desde 1998.

INFORMACIÓN GENERAL

China mantiene la pena de muerte para gran número de delitos, entre ellos los no violentos y los económicos. Una gran proporción de condenas y ejecuciones son por delitos relacionados con las drogas. Cada año, hacia el 26 de junio, fecha declarada Día Internacional contra las Drogas por las Naciones Unidas, se ejecuta en el país a cientos de personas por este tipo de delito. Las ejecuciones se llevan a cabo mediante disparo o inyección letal. La pena capital se utiliza de forma amplia y arbitraria, frecuentemente como consecuencia de injerencias políticas, y en especial en las campañas periódicas de mano dura contra la delincuencia, durante las cuales los acusados pueden ser condenados a muerte por delitos que en otro momento podrían ser castigados con penas de cárcel.

Actualmente hay una campaña de mano dura cuyo objetivo inicial eran los delitos violentos cometidos por bandas organizadas, pero que se ha extendido a una gran variedad de delitos. A Amnistía Internacional le preocupa que esta campaña, que hace hincapié en «detenciones, juicios y resultados rápidos», pueda influir en las actuaciones y el resultado de los juicios por delitos comunes. Amnistía Internacional registró al menos 2.960 condenas a muerte y 1.781 ejecuciones en China en el periodo comprendido entre abril y junio de 2001. Estas cifras, que no son completas, indican que en esos tres meses fueron ejecutadas en China más personas que en el resto del mundo en los tres últimos años.

A pesar del masivo uso de la pena de muerte por delitos relacionados con las drogas, los informes siguen indicando que el problema continúa creciendo en China.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos para que lleguen lo antes posible, en chino, en inglés o en su propio idioma:

- instando a las autoridades chinas a que conmuten la pena de muerte dictada contra el ciudadano surcoreano Lee por un tribunal de la ciudad de Qitaihe, en la provincia de Heilongjiang;
- expresando su honda preocupación por el uso arbitrario y masivo de la pena capital en China y su aplicación cada vez más frecuente para castigar delitos económicos y no violentos; solicitando al gobierno que conmute inmediatamente toda pena de muerte dictada como parte de la campaña de mano dura contra la delincuencia;
- reconociendo el derecho de los gobiernos a poner a los delincuentes a disposición judicial, pero expresando su oposición a la pena de muerte en todos los casos por considerarla la forma más extrema de pena cruel e inhumana y una violación del derecho a la vida, garantizado en la Declaración Universal de Derechos Humanos;
- señalando que la pena capital nunca ha demostrado tener un especial efecto disuasorio sobre el delito, y que embrutece a todos los que participan en su aplicación.

LLAMAMIENTOS A:

Primer Ministro de la República Popular de China

ZHU Rongji Zongli
Guowuyuan

9 Xihuangchenggenbeijie
Beijingshi 100032
República Popular de China
Télex: 210070 FMPC CN o 22478 MFERT CN
Telegramas: Premier Zhu Rongji, Beijing, China
Fax: + 8610 6 520 6722 (**escriban: c/o Ministry of Justice**)
+ 8610 6 529 2345 (**escriban: c/o Ministry of Communications**)
Tratamiento: Your Excellency / Excelencia

Presidente del Tribunal Supremo

XIAO Yang Yuanzhang
Zuigao Renmin Fayuan
27 Dongjiao Min Xiang
Beijingshi 100726
República Popular de China
Telegramas: President, Supreme People's Court, Beijing, China
Fax: +86106 512 5012
Tratamiento: Dear President / Señor Presidente

Gobernador en Funciones de la Provincia de Heilongjiang

SONG Fatang Daishengzhang
Heilongjiangsheng Renmin Zhengfu
202 Zhongshanlu
Haerbinshi 150001
Heilongjiangsheng
República Popular de China
Telegramas: Acting Governor of the Provincial People's Government, Haerbin, Heilongjiang Province, China
Tratamiento: Dear Governor / Señor Gobernador

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

Agencia de noticias Xinhua
Correo-E: english_mail@xinhuanet.com

Periódico China Daily

Correo-E: www@chinadaily.com.cn

y a los representantes diplomáticos de la República Popular de China acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 16 de febrero de 2002.